

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  
CÔNG TY CP THAN HÀ TU-  
VINACOMIN  
VIETNAM NATIONAL COAL AND  
MINERAL INDUSTRIES GROUP  
HA TU COAL JOINT STOCK COMPANY  
- VINACOMIN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness

Số/No: **1015** /VHTC-KT  
V/v giải trình chênh lệch lợi nhuận sau  
thuế giữa BCTC sau kiểm toán năm 2024  
và BCTC sau kiểm toán năm 2023.  
Re: *Explanation for the Discrepancy in  
After-Tax Profit Between the Audited  
Financial Statements of 2024 and 2023.*

Hà Long, ngày 19 tháng 3 năm 2025  
Ha Long, March, 19, 2025

Kính gửi/To:

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*;
- Ủy ban chứng khoán nhà nước/ *State Securities Commission of Vietnam.*

Thực hiện thông tư số 155/2015-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ tài chính và các văn bản quy định của Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội, Ủy ban chứng khoán Nhà Nước về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

*In compliance with Circular No. 155/2015-BTC dated October 6, 2015, issued by the Ministry of Finance, and the regulations of the Hanoi Stock Exchange and the State Securities Commission on information disclosure in the securities market.*

Năm 2024 Công ty Cổ phần Than Hà Tu -Vinacomin đã đạt được kết quả các chỉ tiêu sản xuất kinh doanh như sau:

*In 2024, Ha Tu Coal Joint Stock Company - Vinacomin achieved the following business performance indicators:*

Đơn vị tính/ Unit: Tr.đồng/million VND

Chỉ tiêu tài chính/ <i>Financial Indicators</i>	Năm 2024/year 2024	Năm 2023/year 2023
Doanh thu thuần/ <i>Net Revenue</i>	4.239.150	4.344.213
Lợi nhuận trước thuế/ <i>Profit Before Tax</i>	28.208	90.174
Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit After Tax</i>	22.421	71.355

Theo số liệu báo cáo tài chính Công ty năm 2024 lợi nhuận sau thuế: 22.421 tr.đồng, giảm 48.934 tr.đồng so với năm 2023; Công ty xin giải trình nguyên nhân chênh lệch lợi nhuận như sau:



*According to the Company's financial statements for 2024, the after-tax profit was VND 22,421 million, a decrease of VND 48,934 million compared to 2023. The Company provides the following explanation for this profit discrepancy:*

Năm 2024, là năm khó khăn đối với Công ty CP Than Hà tu - Vinacomin, đặc biệt chịu sự ảnh hưởng nặng nề của cơn bão số 3 (Yagi) là cơn bão lịch sử với cường độ mạnh, sức tàn phá lớn, trong khi đó điều kiện khai thác xuống sâu, sản lượng than, đất lớn (Đất 40 triệu m<sup>3</sup>, Than 2,35 triệu tấn). Đứng trước những khó đó, tập thể cán bộ công nhân viên toàn Công ty đã đoàn kết, nỗ lực, quyết tâm thực hiện mục tiêu SXKD năm 2024. Kết quả: Doanh thu năm 2024 đạt 4.239.150 tr.đồng, đạt 97,58% so với cùng kỳ năm trước. Lợi nhuận sau thuế đạt 22.421 tr.đồng, tương đương 31,42% so với cùng kỳ năm trước. Doanh thu và lợi nhuận thấp do trong quý 3 và quý 4 Công ty phải khắc phục thiệt hại do bão số 3 (Yagi) gây ra, hoạt động sản xuất cũng bị gián đoạn do ảnh hưởng của bão.

*In 2024, Ha Tu Coal Joint Stock Company - Vinacomin faced significant challenges, particularly the severe impact of Typhoon No. 3 (Yagi), a historic storm with high intensity and destructive force. Additionally, the mining conditions became more challenging due to deeper excavation requirements and high production volumes of both soil (40 million cubic meters) and coal (2.35 million tons). Despite these difficulties, the company's employees remained united, determined, and committed to achieving the 2024 business and production targets. As a result, the company recorded total revenue of VND 4,239,150 million, achieving 97.58% of the previous year's figure. After-tax profit reached VND 22,421 million, equivalent to 31.42% of the previous year's level. The lower revenue and profit were primarily due to the company's recovery efforts in Q3 and Q4 to address the damage caused by Typhoon No. 3 (Yagi). Additionally, production activities were disrupted by the storm, further affecting the company's financial performance.*

Trên đây là giải trình của Công ty cổ phần than Hà Tu - Vinacomin về chênh lệch lợi nhuận giữa năm 2024 so với năm 2023.

*The above is the explanation of Ha Tu Coal Joint Stock Company - Vinacomin regarding the profit discrepancy between 2024 and 2023.*

Trân trọng./.

Respectfully./.

**Nơi nhận:**

- Sở GD&ĐT HN (CIMS, e-copy);
- Thư ký Công ty;
- Lưu VT, KT.

**Recipients:**

- Hanoi Stock Exchange (CIMS, e-copy);
- Secretary;
- Save: Archives, KT.

**DIRECTOR**



**Trần Quốc Tuấn**